

Der heilige Serafim von Sarov

Heinrich Michael Knechten



Prochor Sidorov (Isidorovič) Mošnin wird 1759 in Kursk geboren. Seine Eltern haben die Bauaufsicht über die Kirche des heiligen Sergij von Radonež. Im Alter von sieben Jahren fällt Prochor vom Gerüst des Kirchturms, bleibt aber auf wunderbare Weise unverletzt. Er tritt mit neunzehn Jahren in das Einödkloster (pustyn') Sarov (Gouvernement Tambov) ein. 1786 empfängt er bei der Heiligen Scherung (Mönchsweihe) den Namen Serafim. 1793 wird er Priestermonch. Er führt im Wald ein Leben des Schweigens und des unablässigen Gebets. Nicht alle Mönche sind mit seinem Lebensstil einverstanden. 1804 überfallen ihn drei Bauern aus der Umgebung. Sie glauben nicht, dass er nichts Wertvolles besitzt, schlagen ihn halbtot, finden aber in seiner Einsiedelei nur Gebrauchsgegenstände. Serafim gesundet und führt ein zurückgezogenes Leben im Kloster. Allmählich kommen Menschen jeglicher Herkunft, um sich von ihm segnen zu lassen. Er wird für sie geistlicher Vater. Seine Starzentätigkeit wird von manchen Menschen beargwöhnt und verurteilt. Es gibt kirchliche Untersuchungen. Serafim stirbt am 2.1.1833 in Sarov. 1903 wird er kanonisiert. Sein Gedenktag ist der 19.7./1.8. Serafim von Sarov ist mit Sergij von Radonež der meistverehrte Heilige Russlands. Nach und nach wächst auch die Verehrung der heiligen Ksenija von St. Petersburg (kanonisiert 1988), des heiligen Johannes von Kronstadt (kanonisiert 1990) und der heiligen Matrona von Moskau (kanonisiert 2004).

Gespräch mit Nikolaj Aleksandrovič Motovilov

"Wie kann ich wissen", fragte ich Väterchen Serafim, "dass ich mich in der Gnade des Heiligen Geistes befinde?"

Da ergriff mich Vater Serafim fest an den Schultern und sagte: "Wir beide sind jetzt im Geiste Gottes! – Warum blickst Du mich nicht an?"

Ich antwortete: "Ich kann Euch nicht anschauen, Väterchen, weil aus Euren Augen Blitze zucken. Euer Antlitz ist heller geworden als die Sonne und meine Augen brennen vor Schmerz!"

Vater Serafim sagte: "Habt keine Furcht! Ihr selbst seid jetzt leuchtend geworden wie ich. Ihr seid jetzt in der Fülle des Heiligen Geistes, sonst könntet Ihr mich so nicht schauen. – Was fühlt Ihr jetzt?"

Ich antwortete: "Ich fühle eine solche Stille und einen Frieden in meiner Seele, dass ich es nicht beschreiben kann, und eine außergewöhnliche Wärme."

"Wie denn, Wärme? Wir sind doch im Walde, jetzt ist Winter, unter unseren Füßen liegt Schnee, wir selbst sind beschneit, und von oben fällt reichlich Schnee! Was kann denn hier für eine Wärme sein?!"

Ich antwortete: "Eine Wärme ähnlich wie in einer Badestube, wenn man auf die heißen Steine des Ofens Wasser gießt und der Dampf wie eine Wolke aufsteigt."

"Ist der Geruch auch ähnlich wie in einer Badestube?", fragte er.

"Nein", antwortete ich, "ich wüsste nichts auf der Erde, das diesem Wohlgeruch gleicht."

Da sagte Vater Serafim: "So muss es auch sein, weil die Gnade Gottes innerlich in uns ist; denn der Herr sagte: 'Das Reich Gottes ist innerlich in euch' (Lk 17,21). Unter dem Reich Gottes verstand der Herr aber die Gnade des Heiligen Geistes. Der Herr sucht das Herz. 'Mein Sohn, gib mir dein Herz' (Spr 23,26), sagte Er, 'und ich will dir alles andere hinzugeben' (Mt 6,33). Denn im Herzen des Menschen liegt das Reich Gottes."

Quellen

- o Duch Božij javno počivšij na otce Serafime Sarovskom v besede ego o celi christianskoj žizni s simbirskim pomeščikom i sovestnym sud'ej, Nikolaem Aleksandrovičem Motovilovym, Moskau 1903.

Beseda starca Serafima s N.A.Motovilovym o celi christianskoj žizni, Moskau 1991.

- o Duchovnyja nastavlenija, Moskau 1839 (Nachdruck: Poučeniya i besedy, Moskau 1999).
- o Duchovnye nastavlenija. Beseda s Bogdanovym, in: Velie russkie starcy, hg. v. Aristarch (Lochanov), Moskau 2001, 103-118.
- o Duchovnye nastavlenija mirjanam i inokam, zapisannye Sarovskim inokom Sergiem, in: Žitija i tvorenija russkich svjatyh, Moskau 2001, 873-899.
- o Gončar, Ž.É., Žitie, nastavlenija, proročestva prepodobnogo Serafima Sarovskogo čudotvorca, Minsk 2001.
- o Molitvennoe pravilo prepodobnogo Serafima Sarovskogo, Moskau o.J.
- o Nastavlenija otca našego prepodobnogo Serafima Sarovskogo čudotvorca, hg. v. N.V.Filimonov, Moskau 1990.
- o Nastavlenija starca Serafima, St. Petersburg 1863 (Nachdruck: Montreal 1987).
- o Nilus, S.A., Na beregu Božiej reki (1924), Bd. 2, San Francisco 1969; Moskau 1999, 247-257 (Velikaja diveevskaja tajna).
- o Nilus, S.A., Velikoe v malom i antichrist, kak blizkaja političeskaja vozmožnost'. Zapiski pravoslavnago, Moskau 1903; Carskoe Selo ²1905; Sergiev Posad ³1911.
- o O celi christianskoj žizni. Beseda prepodobnogo Serafima Sarovskago s Nikolaem Aleksandrovičem Motovilovym, Sergiev Posad 1914. (Zwei Versionen, die von der Redaktion durch S.A.Nilus abweichen).
- o Poučenie prepodobnogo Serafima Sarovskago o molitve lisusovoj, Moskau ³1851 (Nachdruck: Riga 1991).
- o Radost' moja, Moskau 2002.
- o Serafim (Čičagov), Letopis' Serafimo-Diveevskago monastyrja, 2 Bde., St. Petersburg ²1903.
- o Zapisi kelejnika, in: Besedy velikich russkich starcev, Moskau 2003, 20-69.

Übersetzungen

- o A Month with Saint Seraphim, hg. v. Monastery of Saint Seraphim of Sarov, Falkenham 1982.
- o Colloquio con N.A.Motovilov, Übers. v. D.Barsotti, Mistici russi, Via Lattea 7, Turin 2000, 17-53.
- o Colloquio del grande santo russo Serafimo di Sarov con N.A.Motovilov sulle mete della vita cristiana, Übers. v. N.D.Ževachov, Rom 1944.
- o Das Taborlicht, Übers. v. R. v. Walter, Einführung v. Tyciak, Russische Mystik, Düsseldorf 1957; Die russische Mystik, Düsseldorf 2007, 179-193.
Aus dem Leben des heiligen Seraphim, in: Quellen des Geistes. Erfahrungen großer russischer Beter, hg. u. eingeführt v. E.-M.Bachmann u. G.Schröder, Vorwort v. J.Gülden, Leipzig 1975; Leipzig ²1980, 195-210.
- o Gespräch des hl. Seraphim von Sarov über das Ziel des christlichen Lebens, Übers. v. B.Tittel, Wien 1981.
- o St. Seraphim of Sarov, Übers. v. Priestermonch Herman, Little Russian Philokalia 1, Platina ²1983.
- o Séraphim de Sarov, Übers. v. I.Goraïnoff, Spiritualité orientale 11, Abbaye de Bellefontain 1973; Théologie, Paris ²1979, 153-214.
- o The Conversation of St. Seraphim with Nicholas Motovilov, Übers. v. G.P.Fedotov, A Treasury of Russian Spirituality, London ³1981, 265-279.
- o The Spiritual Instructions of Saint Seraphim of Sarov, Übers. v. A. Da Samraj, Clearlake ²1991.

Weiterführende Literatur

- o Afanas'ev, V., Divnyj starec. Žizneopisanie prepodobnogo i bogonosnogo otca našego Serafima Sarovskogo i vseja Rusi čudotvorca, Moskau 1993.
- o Akafist prepodobnomu i bogonosnomu otcu našemu Serafimu Sarovskomu čudotvorcu, St. Petersburg 1904.
- o Aksakova, N., Otšel'nik pervoj četverti XIX stoletija i palomniki ego vremeni. Iz

detskich vospominanij o prep. Serafime Sarovskom, Wilna 1903.

- o Andronik (Trubačev) u. A.Strižev, Hg., Ugodnik Božij, 2 Bde., Moskau 1993.
- o Archangelov, S.A., Starec Serafim i Sarovskaj pustyn', St. Petersburg 1903.
- o Avel', Priestermönch, Obščezitel'naja Sarovskaja pustyn' i dostopamjatnye inoki, v nej podvizavšiesja, Moskau 21860; Kratkoe skazanie o žizni i podvigach starca Sarovskoj pustyni ieromonacha Serafima, Moskau 1996.
Breve racconto della vita e delle fatiche ascetiche del venerabile e luminoso "starec" Serafim, ieromonaco dell'eremo di Sarov e recluso, in: Mainardi, A., Hg., San Serafim. Da Sarov a Diveevo, Bose 1998, 293-339 (Kratkoe načertanie žizni i podvigov dostopočtennago i svetlago starca Serafima, ieromonacha Sarovskija pustyni i zatvornika, wohl verfasst von Priestermönch Sergij, in: Biblioteka Akademii nauk, St. Petersburg, Sobranie Tichvinskogo Bol'sogo Uspenskogo monastyrja, F. 11, Nr. 15; erstellt von A.G.Černyševa).
- o Baturova, T.K., V.P.Zverev u. I.A.Kiseleva, Prepodobnyj Serafim Sarovskij i ruskaja literatura, Moskau 2004.
- o Beausobre, J. de, Flame in the Snow, London 1945; London 21979.
- o Berdjaev, N.A., Smysl tvorčestva. Opyt opravdanija človeka, Moskau 1916; Filosofija tvorčestva, kul'tury i iskusstva, Bd. 1, Moskau 1994, 172-174.178 (Serafim Sarovskij).
Der Sinn des Schaffens. Versuch einer Rechtfertigung des Menschen, Übers. v. R. v. Walter, Tübingen 1927, 177-179.185 (Seraphim von Sarow).
- o Bogdanovič, E.V., Sv. Serafim Sarovskij, St. Petersburg 1903.
- o Bolshakoff, S., Russian Mystics, Cistercian Studies Series 27, Kalamazoo 1980, 122-143 (St Seraphim of Sarov).
- o Cerkovnoe proslavlenie prepodobnago Serafima velikago čudotvorca Sarovskago i otkrytie ego čestnych i mnogocelebnych moščej, St. Petersburg 1903.
- o Clément, O., Le Visage interieur, Paris 1978, 117-156 (Séraphim de Sarov).
- o Čugreeva, N.N., Prepodobnyj Serafim Sarovskij, Moskau 2004.

- o Denisov, L.I., Žitie, čudesa, duchovnye nastavenija i otkrytie sv. moščeј prepodobnago i bogonosnago otca našego Serafima, Sarovskago čudotvorca, Moskau 1904.
- o Dmitriev, D.S., Prepodobnyj Serafim Sarovskij čudotvorec, Sergiev Posad 1903.
- o Elagin, N.V., Žitie starca Serafima, Sarovskoj obiteli ieromonacha, pustynnožitelja i zatvornika, St. Petersburg 1863.
- o Esser, N., Seraphim von Sarow, Leutesdorf 1994.
- o Evdokimov, P., Serafim di Sarov uomo dello spirito, Vorwort v. E.Bianchi, Colloquio con Motovilov Übers. v. E.Treu, Bose 1996.
- o Fedotov, G.P., A Treasury of Russian Spirituality, London ³1981, 242-264 (St. Seraphim: Mystic and Prophet. Fragments from the Life of St. Seraphim).
- o Florenskij, P.A., Stolp i utverždenie Istiny, Moskau 1914, 102-105 (Gespräch mit Motovilov).
La Colonne et le Fondement de la Verité, Übers. v. C.Andronikof, Collection Slavica, Sophia – Pensée et religion, Lausanne 1975, 71-74 (Récit de N.A.Motovilov sur la visite à saint Séraphin de Sarov).
- o Gar'kavyj, I., u. I.Sudnikova, Pravoslavnye obiteli Rossii. Putevoditel', Moskau 1998, 555-608 (Svjato-Troickij Serafimo-Diveevskij monastyr').
- o George, M., Serafim von Sarov, in: Theologische Realenzyklopädie 31 (2000), 165-169.
- o Georgij, Hegumen, Hg., Skazanija o žizni i podvigach starca Serafima, ieromonacha Sarovskoj obiteli i zatvornika, izvlečennych iz zapisok učenika ego, St. Petersburg 1845. (Auszüge aus den Aufzeichnungen eines nicht namentlich genannten Schülers Serafims).
- o Goraïnoff, I., Séraphim de Sarov. Sa vie. Bibliographie, Spiritualité orientale 11, Abbaye de Bellefontain 1973; Théologie, Paris ²1979, 9-151.215-222.
- o Haebler, H.C. v., Der heilige [Seraphim](#) von Sarow, in: Quatember 1965, 69-75.
- o Hagemeister, M., Eine Apokalypse unserer Zeit. Die Prophezeiungen des heiligen Serafim von Sarov über das Kommen des Antichrist und das Ende der

Welt, in: Finis mundi. Endzeiten und Weltenden im östlichen Europa, Festschrift für H.Lemberg, hg. v. J.Hösler u. W.Kessler, Quellen und Studien zur Geschichte des östlichen Europa 50, Stuttgart 1998, 41-60.

- o Hutt, M.-J., Hg., Der heilige Seraphim von Sarow, Jestetten 2002.
- o Il'in, V.N., Prepodobnyj Serafim Sarovskij, Paris 1925.
- o Ioann (Maksimovič), Über den hl. Seraphim, in: Der Schmale Pfad 5 (2003), September.
- o Ioasaf (Tolstošeev), Skazaniya o podvigach i sobytijach žizni starca Serafima, ieromonacha, pustynnika i zatvornika Sarovskoj pustyni, St. Petersburg 1849.
- o Ivanovskij, K.V., Prepodobnyj Serafim, Sarovskij čudotvorec, St. Petersburg 1903; St. Petersburg 21912.
- o Jur'ev, V., Žizn' i podvigi prepodobnago otca Serafima, Moskau 1903.
- o Jurčenkov, V.A., u. A.I.Polosuchina, Serafim Sarovskij, Saransk 1998.
- o Kedrov, N.I., Narodnyj bogomolec prepodobnyj Serafim, otec Sarovskij, Moskau 1903.
- o Kedrov, N.I., Prepodobnyj Serafim Sarovskij podvižnik i narodnyj bogomolec, Moskau 1903.
- o Kempf, R., ...damit der Mensch göttlich werde. Auf ostkirchlichen Wegen zum geistlichen Leben, Metzingen 2000, 81-86 (Seraphim von Sarow).
- o Kertanova, L.S., Hg., Prepodobnyj Serafim Sarovskij i russkoe starčestvo XIX v., Makarievskie čtenija 13, Možajsk 2006.
- o Knechten, H.M., Das Jesusgebet bei russischen Autoren, Studien zur russischen Spiritualität 3, Waltrop 2006, 110f (Serafim von Sarov).
- o Knechten, H.M., Freude bringende Trauer, Waltrop 2003, 111-114 (Ignatij Brjančaninov und Serafim von Sarov).
- o Kologriwow, I., Das andere Rußland, Übers. v. A.Merkelbach-Pinck, München 1958, 357-377.

- o Korol'kov, N.F., Novojavlennyj ugodnik Božij prepodobnyj Serafim čudotvorec Sarovskij, St. Petersburg 1903.
- o Lazarus (Moore), St. Seraphim of Sarov, Blanco 1994.
Divnyj starec. Pervoe polnoe žizneopisanie prepodobnogo i bogonosnogo otca našego Serafima Sarovskogo i vseja Rusi čudotvorca, Moskau 2000.
- o Leskov, N.S., Zapečatlenyj angel (1873), Sobranie sočinenij, Bd. 4, Moskau 1957, 360-366 (vgl. A.Kovalevskij, Iz vospominanij o Serafime Sarovskom i o drugih starcach i staricach. Rasskaz staruški [Irina Ivanovna], in: Dušepoleznoe čtenie 1867, Nr. 1, 57).
Der versiegelte Engel, Übers. v. E.Müller, Geschichten aus alter Zeit, Gesammelte Werke 4, München o.J., 283-293.
- o Levickij, N., Žizn', podvigi, čudesa i proslavlenie prepodobnago otca našego Serafima, Sarovskago čudotvorca, Moskau 1905.
- o Lisovoj, N.N., Prepodobnyj Serafim Sarovskij, Rossijskie sud'by. Rossijskie žizneopisanija, fakty i gipotezy, portrety i dokumenty, Moskau 1994.
- o Livanskij, I.V., Prep. Serafim Sarovskij čudotvorec, Moskau o.J. [1903].
- o Loerke, M., Durchlittene Einsamkeit. Seraphim von Sarow, München 1995.
- o Macukevič, A., Prepodobnyj Serafim Sarovskij, Moskau 2004.
- o Mainardi, A., Hg., San Serafim. Da Sarov a Diveevo, Bose 1998.
- o Malickij, P., Sarovskaja pustyn' i velikij podvižnik eja prepodobnyj starec Serafim, Tula 1903.
- o Merežkovskij (Mereschkowski), D.S., Der letzte Heilige, Übers. v. H.Jaschke-Tonikjan, Einführung v. K.Swassjan, Stuttgart 1994.
- o Morev, I., Prepodobnyj Serafim, Sarovskij čudotvorec, St. Petersburg 1904.
- o Ob ostankach otca Serafima, St. Petersburg 1903.
- o Otkrytie moščej i proslavlenie svjatago prepodobnago Serafima Sarovskogo čudotvorca, Moskau 1903.
- o Petrov, G., Prepodobnyj Serafim Sarovskij, Moskau 1904.

- o Popović, J., Saint Séraphim de Sarov, Lavardac 1987.
- o Poseljanin (Pogožev), E.N., Prepodobnyj Serafim, Sarovskij čudotvorec, St. Petersburg 1903 (Nachdruck: Moskau 1990).
- o Poseljanin (Pogožev), E.N., Starec Serafim Sarovskij, Moskau 1901.
- o Prepodobnyj Serafim Sarovskij v vospominanijach sovremennikov, Velikie svjatye Rossii, Moskau 1998.
- o Prepodobnyj starec Serafim, Sarovskoj obiteli pustynnožitel' i zatvornik, Odessa 1903 (Nachdruck: Svjatyj prepodobnyj Serafim Sarovskij čudotvorec, Moskau 1990).
- o Roško, V., Prepodobnyj Serafim. Sarov i Diveevo. Issledovanija i materialy, Moskau 1994.
Rochcau, V., Saint Séraphim. Sarov et Divéyevo. Études et Documents, Spiritualité orientale 45, Abbaye de Bellefontaine 1987.
- o Rozanov, V.V., Po tichim obiteljam (1904), in: Ders., V temnych religioznych lučach, Moskau 1994, 104-134.
- o Russkij, L., Prepodobnyj otec Serafim Sarovskij čudotvorec, Moskau 1903.
- o Sabašnikova, M., Svjatoj Serafim, Moskau 1913.
- o Sarovskaja obitel', Žitie starca Serafima Sarovskoj pustyni, Moskau ⁵1901.
- o Sarovskaja pustyn' i starec otec Serafim, St. Petersburg 1903.
- o Ščegol'kov, N.M., Putevoditel' v Sarov i po Sarovu, Nižnij Novgorod 1903.
- o Serafim (Čičagov), Žitie prepodobnago Serafima Sarovskago čudotvorca, St. Petersburg ²1903.
- o Sergij (Tichomirov), Skazanie o žizni i podvigach blažennyja pamjati otca Serafima, Sarovskoj pustyni ieromonacha i zatvornika, Moskau 1841; Moskau ⁴1858; Moskau ¹²1903.
- o Smolitsch, I., Leben und Lehre der Starzen, Freiburg i.Br. 2004, 175-218.
- o Smolitsch, I., Russisches Mönchtum, Würzburg 1953, 499-503.

- o Špidlík, T., Serafino di Sarov, in: La mistica, Bd. 1, hg. v. E.Ancilli u. M.Paparozzi, Rom 1984, 621-644.
- o Špidlík, T., Séraphin de Sarov, in: Dictionnaire de spiritualité 14 (1990), 632-636.
- o Starec Serafim, podvižnik Sarovskoj pustyni, Moskau 1902.
- o Strižev, A.N., Serafimo poslušanie. Žizn' i trudy N.A.Motovilova, Moskau 1996.
- o Svjatyj prepodobnyj Serafim Sarovskij čudotvorec. Ego žizn' i podvigi, s priloženiem nastavlenij dlja monašestvujuščich, Odessa 1903 (Nachdruck: Oropos 1988).
- o Taisija (Karceva), Žitija svjatyh. 1000 let rusckoj svjatosti, Bd. 1, Jordanville 21983 (Nachdruck: St. Petersburg 2001), 10-28 (Prep. Serafim Sarovskij čudotvorec).
- o Tamcke, M., [Seraphim](#) von Ssarow, in: Biographisch-Bibliographisches Kirchenlexikon 9 (1995), 1402-1404.
- o Tichon (Poljanskij), Putešestvie v istoriju russkich monastyrej, Moskau 32007, 211-236 (Obitel' prepodobnogo Serafima Sarovskogo).
- o Timofievič, A., Prepodobnyj Serafim Sarovskij. K pjatidesjatiletiju proslavlenija (1903-1953), Spring Valley 1953.
- o Troickij, D., Žitie prepodobnago Serafima Sarovskago i ego toržestvennoe proslavlenie. K 35-letiju otkrytija moščej (1903-1938), Tallin 1939.
- o Verderevskaja, S.N., Žitie sv. Serafima Sarovskogo čudotvorca, Moskau 1903.
- o Verin, S., Hg., Otrok Prochor. Povestvovanie o junosti prepodobnago Serafima Sarovskago po kurskim predanijam, Novaja Korennaja pustyn' 1957 (Das Kind Prochor. Erzählung über die Jugend des heiligen Serafim von Sarov nach Kursker Überlieferungen).
- o Volockoj, V., Svjatyj prepodobnyj Serafim Sarovskij pustynnik i zatvornik. V stichach, Moskau 1903.
- o Vostorgov, I.I., Pravda very i žizni, Polnoe sobranie sočinenij, Bd. 2, Moskau 1914, 220-223 (Predigt am 23.2.1903, vor der Verlesung des Kanonisationsaktes Serafims vom 29.1.1903).

- o Vostorgov, I.I., Uroki proslavljenja svjatyh, Polnoe sobranie sočinenij, Bd. 2, Moskau 1914, 270-276 (Predigt am Tag der Kanonisierung Serafims, 19.7.1903).
- o Vvedenskij, D.I., Divnyj starec, Moskau o.J. [1902].
- o Vvedenskij, V., Novoproslavlennyj ugodnik Božij prepodobnyjotec Serafim Sarovskij čudotvorec i ego žitie, Moskau 1903.
- o Zander, V., Seraphim von Sarow, nach dem nichtveröffentlichten französischen Originalmanuskript bearbeitet und übersetzt von H.Homanner, Düsseldorf 1965.
- o Žitie prepodobnago otca našego Serafima, Sarovskago čudotvorca. S priloženiem ego nastavlenij i kelejnago molitvennago pravila, Moskau 1903.
- o Žitie prepodobnago Serafima Sarovskago, in: Žitija i tvorenija ruskich svjatyh, Moskau 2001, 856-872.
- o Žitie prepodobnago Serafima Sarovskago, in: Žitija svjatyh, hg. v. Aristarch (Lochanov), Moskau 2002, 112-162.
- o Žizn' i podvigi prepodobnago otca Serafima Sarovskago čudotvorca, Moskau 1903.

Links

Haebler, H.C. v., Der heilige [Seraphim](#) von Sarow

[Seraphim](#) von Sarow (Wikipedia)

Tamcke, M., [Seraphim](#) von Ssarow

[Hauptseite](#)